

سوال های که زیادتیر اوقات در باره مسمومیت که ناشی از استفاده سرب، کج، سرمه، و کول مطرح میگردد:



۱. سرب چی است؟

سرب یک آهن است که در زمین پیدا میشود و میتواند مردم را به مریضی مبتلا نماید. سرب میتواند در تولیدات ارایشی مثلی کج/سرمه/ و کول که در خارج از امریکا قابل دستیاب میباشد موجود باشد. هر زمانیکه مردم از محصولات که در ترکیب آن سرب موجود باشد استفاده نمایند، آن محصولات میتواند از طریق بدن شان به خون شان صرايت نماید و آنها را مریض سازد.

۲. مسمومیت که از استفاده سرب بوجود آمده باشد به چه گفته میشود؟

مسمومیت ناشی از سرب وقتی به اتفاق می افتد که وقتی یک شخص سرب را بخورد، در هنگام نفس کشیدن انشاق نماید، ویا هم از طریق جلد آن شخص داخل بدن یا وجود اش گردد. مسمومیت که نسبت استفاده سرب ببار آمده باشد، به اسانی قابل شناسایی و تشخیص نمیشد. علائم مسمومیت نسبت استفاده از سرب قرار ذیل میباشد: سردردی، شکم دردی، استفراغ، ضعیفی بدن، کم رنگی جلد بدن، از دست دادن وزن بدن، کلالیت زبان، و از دست دادن حافظه میباشد.

اندازه کمی سرب هم میتواند به اطفال که هنوز تولد نشدن، اطفال که تازه به دنیا آمده اند و اطفال در مجموع خطرناک و مضرر باشد، و استفاده از آن سبب از دست دادن وزن بدن، مشکلات در برخورد، سلوک، آموزش و حتی مرگ گردد. استفاده از سرب در افزایش اضرار چون سقط جنین، مردن پیش هنگام اطفال در وقت ولادت و تولد اطفال پیش از وقت نزد خانم های حامله میگردد. استفاده از سرب همچنان در توانایی مرد ها در حامله ساختن خانم ها کاهیش ببار می آورد.

منابع یا اشیا ی که ملوس با سرب میباشد و سبب مسمومیت میشوند عبارتند از رنگ های ساختمانی که در ترکیب خود سرب داشته باشند، خاک ویا هم رنگ ساختمانی که ملوس با سرب شده باشد، کوزه های گلی که توسط دست ساخته شده باشند و گل که در آن استفاده شده ملوس با سرب گردیده باشد، بعضی شربنی باب و غذا های که در ترکیب خود (چلی و تمریند) مخصوصا که از کشور مکسیکو وارد شده باشند، و همچنان لوازم ارایشی که در ترکیب خود سرب داشته باشد.

مسمومیت که از سبب استفاده سرب بوجود آمده باشد قابل معالجه بوده، اگر شما، عضو فامیل تان و یا هم کسی را که شما میشناسید فکر میکنید که با سرب مسموم گردیده است، لطفا با داکتر تماس بگیرید.

۳. چطور طفل من به واسطه استفاده از سرمه/کج/کول مصاب به مسمومیت سرب خواهد گردید؟

کج/سرمه/ ویا هم کول که در خارج از امریکا خریداری میگردد در ترکیب خود سرب خواهد داشت. زمانیکه این اشیا را شما در چشمان طفل تان استفاده نماید، یا در رویش، و یا هم پاهایش، سرب میتواند از طریق جلد بدن و چشم داخل وجود یا بدن طفل گردد و وی را مریض سازد.

اگر شما از سرمه/کج و یا کول که در خارج از امریکا خریداری کرده اید استفاده نماید، این مواد که سرب در ترکیب خود دارند به داخل بدن شما میشوند از طریق پست و جلد شما. این کار موجب مریضی شما میگردد، و اگر شما حامله باشید، این همچنان میتواند به طفل شما که هنوز تولد نشده است آسیب برساند.

۴. اگر کسی در فامیل من از کجل/سرمه و یا هم کول که در خارج از امریکا خریداری شده باشد استفاده نموده باشد. پس من چه کنم؟

فوراً استفاده سرمه/کجل و یا هم کول را که از خارج امریکا خریداری نموده اید متوقف سازید تا خود و فامیل تان را از استفاده هر چه بیشتر سرب محفوظ نگاه داشته باشید. تمامی سرمه/کجل و یا هم کول نا استفاده شده را در یک خریطه پلاستیکی جابجا نموده و به دفتر مواد خطرناک کونتی (حوزه) ارلنتن به شماره ۷۰۳-۲۲۸-۶۸۳۲ تماس بگیرید، آنها برای شما رهنمایی خواهند کرد که شما چطور میتوانید به شکل مطمئن این مواد را از خود دور به اندازید. دفتر مواد خطرناک از روز دوشنبه الی شنبه از ساعت ۰۹:۰۰ صبح الی ۰۳:۰۰ بعد از ظهر باز میباشد.

دست ها و تمامی اعضای بدن تان که با سرمه/کجل و یا هم کول را با ان لمس نموده باشید، به شکل منظم و دقیق بشوید. تمام جاهای که شما فکر میکنید در داخل خانه تان سرب انجا را لمس نموده باشد، مثلی جای که ظرف ها را میشوید و همچنان بالای میز اشپز خانه را با یک دستمال تر یکبار مصرف پاک نماید. روبیدن یا جارو کردن نقاطی که در ان سرب ریخته باشد، باعث توسعه یا زیاد شدن و انتقال سرب به نقاطی دیگر میشود.

از داکتر تان تقاضا نماید که اطفال تان، خانم حامله و یا هم خانم که با شیر طفل تان را تغذیه میکند برای دریافت ان که با سرب که از خارج امریکا خریده شده است، مسموم نشده باشند، معاینه نماید. افراد میتوانند که از سبب مسمویت سرب مریض باشند، اما مریض به نظر نرسند، از همین لحاظ مهم است که آنها خون خود را معاینه نموده و به تمامی ملاقات از قبل تعیین شده ای خویش نزد داکتر خود مراجعه نمایند.

۵. مطابق به عنعنات که در فرهنگم است برایم بسیار مهم است که از کجل/سرمه و کول استفاده نمایم. در صورتیکه خواسته باشم به استفاده از این چیزهای عنعنوی فرهنگم ادامه بدهم، چه باید کرد؟

عنعنات چیزی مهمی استند. ما توسعه می نمایم که شما از سرمه/کجل و یا هم کول که عاری یا بدون سرب در ترکیب خود باشد و در دوکان های امریکایی قابل دریافت باشد، استفاده نماید. این اجناس در دوکان های همچون ، امازون، کام، سی وی ایس، تارگیت، و والگرتین موجود میباشند. بعضی از نام های تجاری این اجناس از قرار ذیل میباشند: لیوریل، میبالین، ریولون، و ریمل. زیادتر شان بحیث خط چشم کول و یا هم خط چشم کجل نامیده و شناسایی میگردند. این تولیدات در ترکیب خویش سرب نداشته و بسیار مطمئن و محفوظ استند برای استفاده.



۶. در کجا میتوانم زیادتر در این مورد بیاموزم؟

برای دریافت معلومات بیشتر در مورد مسمویت ناشی از استفاده از سرمه/کجل و یا هم کول شما میتوانید به وب سایت ذیل مراجعه نماید.

<http://www.fda.gov/Cosmetics/ProductsIngredients/Products/ucm137250.htm> and

<http://www.vdh.virginia.gov/leadsafe/>

همچنان شما میتوانید به پروگرام محفوظیت علیه استفاده سرب ایالت ورجینیا تماس گرفته میتوانید. شماره تماس : ۸۷۷-۶۸۸-۷۹۸۷ میباشد.

اگر شما فکر میکنید که شما و یا هم یکی از دوست های نزدیک تان به مسمویت ناشی از استفاده سرب دچار شده است لطفاً فوراً با داکتر به تماش شوید.